

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 92 (1994)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ratorio di Zurigo è stato adattato ai nuovi dati, il corso organizzato in Vallese è stato spostato a Vevey per l'essenziale e si estende su una durata di due anni. Le misure urgenti e una probabile presa di coscienza dei candidati hanno fatto sì che il 50% delle bocciature registrate negli scorsi anni è stato riportato al 40% nel 1993.

Tuttavia tale percentuale ci sembra ancora essere troppo alta. L'intensificazione degli sforzi di tutte le parti in causa (scuole, commissione d'esame, associazioni e candidati) dovrebbe permettere di migliorare ulteriormente la preparazione e di conseguenza anche il tasso di successo.

Uno dei problemi posti da questo esame è rappresentato dalle finanze. Per lottare contro dei deficit minacciosi, l'ASTC ha proposto diverse misure. Alla fin fine, l'UFIAML ha accettato un aumento del finanziamento dell'esame. Per contro, per motivi di infrastruttura, la segreteria della commissione d'esame rimane a Soletta. La commissione cerca di fare un massimo di economie. Purtroppo la SST ha deciso, per motivi finanziari, di ritirarsi dalla convenzione d'esame di Berna a partire dal 1995; rimane tuttavia garantito il suo appoggio tecnico. In occasione della riunione dei presidenti di novembre, i partecipanti si sono categoricamente pronunciati contro l'organizzazione di corsi preparatori da parte della commissione d'esame. Infatti quest'ultima pensava di triplicare le finanze dei corsi, trovando così delle risorse supplementari. Tuttavia l'eventuale soppressione delle sovvenzioni riporterebbe a zero guadagni!

Formazione e perfezionamento/ aggiornamento professionale

In seguito all'inchiesta condotta nell'inverno 1992/93, la commissione - sotto l'esperta presidenza di Roli Theiler - ha elaborato e organizzato un ampio programma di corsi di perfezionamento professionale. Dopo alcuni corsi CAD-MAP, l'interesse è un po' calato e al momento non sono previsti altri corsi. Per contro, i corsi che trattano le reti dei punti fissi planimetrici 3 hanno riscontrato un interesse al di sopra delle nostre aspettative, visto che si sono annunciate 160 persone. Attual-

mente il problema risiede nel riuscire a sistemare tutti gli iscritti e a trovare gli insegnanti. Altri corsi di diritto fondiario hanno già avuto luogo o sono in fase di realizzazione.

Per aiutare i nostri colleghi senza lavoro, la commissione ha raccolto una documentazione intitolata «Disoccupato - e adesso?» che comprende delle informazioni generali e delle documentazioni regionali, a dipendenza del domicilio del richiedente. Gli annunci per riceverla sono stati pubblicati su questa rivista alla fine del 1993. (Vedi anche rendiconto annuale del presidente della commissione).

Questioni professionali e di categoria - Convenzione e condizioni d'assunzione

Gli adeguamenti delle convenzioni e delle condizioni d'assunzione, entrati in vigore il 1° gennaio 1993, erano originariamente limitati a un anno e questo presupponendo una revisione della suddette convenzioni. Visto il ritardo accumulato per quest'ultima, il GP ha accettato di estendere di un altro anno tali adeguamenti. Oltre 15 mesi dopo l'annuncio di questa revisione, abbiamo finalmente ricevuto il progetto. Purtroppo abbiamo constatato un netto degrado di questa convenzione nonché la perdita di alcuni punti conquistati. Per questo motivo abbiamo deciso di realizzare ancora una volta un'indagine presso i nostri soci per sentire qual è l'opinione della base della nostra Associazione. Una volta raccolti i vostri pareri ben chiari e definiti, speriamo di poter difendere gli interessi della maggior parte dei nostri colleghi.

Per ciò che attiene alla risoluzione adottata durante l'AG dell'anno scorso (vedi verbale nel numero 9/93 della rivista VPK) e successivamente inviata al GP fino a oggi non abbiamo sentito nessuna reazione! Alla fine dell'anno scorso, grazie all'intervento energico dell'ASTC, si è riusciti a regolare - con grande soddisfazione del collega in questione - un licenziamento non conforme alla convenzione (vedi anche rendiconto annuale del presidente di suddetta commissione).

Revisione degli statuti ASTC

L'accettazione degli apprendisti in seno all'ASTC e la creazione di una segreteria cen-

trale esterna hanno richiesto un certo numero di misure urgenti non sempre previste o conformi agli statuti. Il CC ha quindi deciso di effettuare una revisione. Un piccolo gruppo di lavoro, iniziato dal CC e sotto la vigilanza del vicepresidente, ha elaborato un progetto snellito, semplificato e chiarito. In novembre i presidenti delle sezioni hanno ricevuto, in occasione della loro riunione annuale, delle spiegazioni sulle modifiche apportate e sui motivi che stavano alla base delle considerazioni degli autori. I presidenti hanno approvato l'eccellente lavoro di revisione e hanno pure espresso soddisfazione per l'apertura dell'ASTC a tutti i collaboratori del settore. Questo fatto è scaturito nella proposta di cambiare la denominazione della nostra Associazione, proposta che ha raccolto (in tal sede) un'approvazione quasi unanime. Successivamente le sezioni sono state invitate a fornire il loro parere e, dopo un rimaneggiamento e un controllo giuridico, questo progetto sarà pubblicato nel numero 5/94 della VPK. Il comitato centrale invita tutti i soci a esaminare a fondo questo progetto e a trasmetterci le vostre osservazioni. Concludendo speriamo di riuscire a far accettare i nuovi statuti ASTC in occasione della prossima assemblea generale di Coira.

Segreteria centrale

L'ASTC e il comitato centrale hanno avuto l'idea fortuita di creare una segreteria esterna, affidandola a una segretaria professionista. Il CC, le commissioni e in particolare il presidente centrale vengono in tal modo alleggeriti da una notevole mole di lavoro, talvolta ingrata, fatto che lascia loro più tempo per dedicarsi a compiti e problemi importanti. Va menzionato che grazie all'organizzazione, alla professionalità e all'impegno della sig.ra Balmer, questo servizio non comporta costi superiori rispetto al passato.

Consultazioni

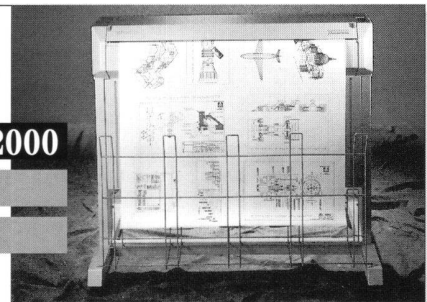
Parecchie volte durante il 1993, l'ASTC è stata invitata a prendere posizione su diverse tematiche, di cui la maggior parte non sono state praticamente fonte di nessuna osservazione. Questo è stato il caso per una versione completa del «Manuale RIMU»

DrawingMaster Professional Höchste Präzision und Detailgenauigkeit Der Direkt-Image-Plotter der Spitzenklasse

- ◆ Hochpräzise Darstellung - gestochen scharfe Linien mit unerreichter Randschärfe bewirken die höchste Ausgabequalität aller Rasterplotter
- ◆ Bedienungsfreier Betrieb - der Wegfall jeglicher Operatingkosten sorgt in Verbindung mit der integrierten Schachtfunktion für niedrige Folgekosten

- ◆ Hohe Anschlusskompatibilität - schafft die Verbindung zu nahezu allen Anwendungen in Maschinenbau, Architektur, Tiefbau, Elektrotechnik, Vermessung und Archivierung
- ◆ Hohes Durchsatzvermögen - bewältigt große Zeichnungsaufkommen, auch im 24-Stunden-Betrieb

Serie 52000



Ja, ich möchte mehr über den DrawingMaster Professional wissen.

Name (Herr/Frau):	Straße:
Titel:	PLZ/Ort:
Firma:	Telefon:

CalComp GmbH - Abt. Marketing Communications - Hermann-Klammt - Straße 1 - D-41460 Neuss - Tel.: 00 49 2131/9 55-0 - Fax: 00 49 2131/9 55-106

CalComp
Qualität in Bestform.